2025/1565

12.9.2025.

KONAČNO DONOŠENJE (EU, Euratom) 2025/1565
izmjene proračuna br. 1 Europske unije za financijsku godinu 2025.

PREDSJEDNICA EUROPSKOG PARLAMENTA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 314. stavak 4. točku (a) i stavak 9.,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 106.a,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (EU, Euratom) 2020/2053 od 14. prosinca 2020. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije te o stavljanju izvan snage Odluke 2014/335/EU, Euratom ([1]),

uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. rujna 2024. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije ([2]), a posebno njezin članak 43.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 od 17. prosinca 2020. kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027. ([3]),

uzimajući u obzir Međuinstitucijski sporazum od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava ([4]),

uzimajući u obzir godišnji proračun Europske unije za financijsku godinu 2025., kako je konačno usvojen 27. studenoga 2024. ([5]),

uzimajući u obzir nacrt izmjene proračuna br. 1 Europske unije za financijsku godinu 2025., koji je Komisija usvojila 9. travnja 2025.,

uzimajući obzir stajalište o nacrtu izmjene proračuna br. 1/2025, koje je Vijeće usvojilo 16. lipnja 2025. i sljedećeg dana proslijedilo Parlamentu,

uzimajući u obzir da je Parlament 9. srpnja 2025. prihvatio stajalište Vijeća,

uzimajući u obzir članke 96. i 98. Poslovnika Parlamenta,

UTVRĐUJE:

Jedini članak

Postupak u okviru članka 314. Ugovora o funkcioniranju Europske unije dovršen je i izmjena proračuna br. 1 Europske unije za financijsku godinu 2025. konačno je donesena.

Sastavljeno u Strasbourgu 9. srpnja 2025.

Predsjednica
R. METSOLA

([1]) SL L 424, 15.12.2020., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj.
([2]) SL L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.
([3]) SL L 433 I, 22.12.2020., str. 11., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj.
([4]) SL L 433 I, 22.12.2020., str. 28., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj.
([5]) SL L, 2025/31, 27.2.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/budget/2025/31/oj.

IZMJENA PRORAČUNA br. 1 ZA FINANCIJSKU GODINU 2025

SADRŽAJ

Stranica

OPĆE STANJE PRIHODA

A. FINANCIRANJE GODIŠNJEG PRORAČUNA UNIJE 4
IZRAČUN FINANCIRANJA PRORAČUNA 4
B. OPĆI RAČUN PRIHODA PO NASLOVIMA PRORAČUNA 12
— GLAVA 1.: VLASTITA SREDSTVA 13
— GLAVA 2.: VIŠKOVI, SALDA I PRILAGODBE 17

UKUPAN PRIHOD

A. **FINANCIRANJE GODIŠNJEG PRORAČUNA UNIJE**

Izračun financiranja proračuna

Dodjela sredstava Unije kako bi se osiguralo, u skladu s člankom 311. UFEU-a, financiranje godišnjeg proračuna Unije

Opis prihoda	Proračun za 2025.	Proračun za 2024. [1]	Promjena (%)
Razni prihodi (glave od 3 do 6)	4 048 442 979	7 941 629 047	– 49,02
Raspoloživi višak iz prethodne financijske godine (poglavlje 2 0, članak 2 0 0)	1 344 533 139	632 625 574	+ 112,53
Salda i prilagodbe (poglavlja 2 1, 2 2, 2 3 i 2 4)	p.m.	p.m.	—
Ukupni prihodi za glave od 2 do 6	**5 392 976 118**	**8 574 254 621**	– 37,10
Neto iznos od carina i pristojbi na šećer (poglavlja 1 1 i 1 2)	21 082 004 566	20 119 010 896	+ 4,79
Vlastita sredstva koja se temelje na PDV-u po jedinstvenoj stopi (tablice 1. i 2., poglavlje 1 3)	24 394 620 000	23 462 700 300	3,97
Vlastita sredstva koja se temelje na plastičnom ambalažnom otpadu (tablica 3., poglavlje 1 7)	7 121 487 360	7 139 700 400	– 0,26
Ostatak koji se financira iz dodatnih sredstava (vlastita sredstva koja se temelje na BND-u, tablica 4, poglavlje 1 4)	97 218 233 938	90 448 647 342	+ 7,48
Odobrena sredstva koja se pokrivaju iz vlastitih sredstava iz članka 2. Odluke (EU, Euratom) 2020/2053 [2], [3]	**149 816 345 864**	**141 170 058 938**	+ 6,12
Ukupni prihodi [4]	**155 209 321 982**	**149 744 313 559**	+ 3,65

[1] Iznosi u ovom stupcu odgovaraju iznosima u proračunu za 2024. (SL L, 2024/207, 22.2.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/budget/2024/207/oj) uz izmjene proračuna od br. 1/2024 do br. 5/2024.

[2] Vlastita sredstva za proračun za 2025. određuju se na temelju proračunskih predviđanja donesenih na 191. sastanku Savjetodavnog odbora za vlastita sredstva, održanom 23. svibnja 2024.

[3] Taj iznos uključuje 4 961 000 000 EUR u vezi s obvezama Unije koje proizlaze iz pozajmljivanja iz članka 5. Odluke (EU, Euratom) 2020/2053.

[4] Članak 310. stavak 1. treći podstavak UFEU-a glasi: „Prihodi i rashodi prikazani u proračunu moraju biti uravnoteženi”.

TABLICA 1.

Ograničavanje osnovica poreza na dodanu vrijednost (PDV) pri izračunu u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b) Odluke (EU, Euratom) 2020/2053

Država članica	1 % neograničene osnovice PDV-a	1 % bruto nacionalnog dohotka	Stopa ograničavanja (u %)	1 % bruto nacionalnog dohotka pomnožen sa stopom ograničavanja	1 % ograničene osnovice PDV-a [1]	Države članice čija je osnovica PDV-a ograničena
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgija	2 498 318 000	6 373 532 000	50	3 186 766 000	2 498 318 000	
Bugarska	479 744 000	1 016 864 000	50	508 432 000	479 744 000	
Češka	1 356 423 000	3 105 884 000	50	1 552 942 000	1 356 423 000	
Danska	1 565 886 000	4 183 696 000	50	2 091 848 000	1 565 886 000	
Njemačka	18 735 398 000	45 754 657 000	50	22 877 328 500	18 735 398 000	
Estonija	205 782 000	402 230 000	50	201 115 000	201 115 000	Estonija
Irska	1 415 812 000	4 305 400 000	50	2 152 700 000	1 415 812 000	
Grčka	1 048 121 000	2 396 683 000	50	1 198 341 500	1 048 121 000	
Španjolska	7 339 568 000	16 010 458 000	50	8 005 229 000	7 339 568 000	
Francuska	14 763 272 000	30 632 824 000	50	15 316 412 000	14 763 272 000	
Hrvatska	516 790 000	879 236 000	50	439 618 000	439 618 000	Hrvatska
Italija	10 155 674 000	22 236 829 000	50	11 118 414 500	10 155 674 000	
Cipar	219 345 000	303 168 000	50	151 584 000	151 584 000	Cipar
Latvija	201 901 000	441 106 000	50	220 553 000	201 901 000	
Litva	340 505 000	773 462 000	50	386 731 000	340 505 000	
Luksemburg	443 650 000	573 891 000	50	286 945 500	286 945 500	Luksemburg
Mađarska	851 939 000	2 169 944 000	50	1 084 972 000	851 939 000	
Malta	106 409 000	201 752 000	50	100 876 000	100 876 000	Malta
Nizozemska	5 092 397 000	11 174 919 000	50	5 587 459 500	5 092 397 000	
Austrija	2 450 476 000	5 186 936 000	50	2 593 468 000	2 450 476 000	
Poljska	4 488 733 000	8 789 073 000	50	4 394 536 500	4 394 536 500	Poljska
Portugal	1 492 796 000	2 849 768 000	50	1 424 884 000	1 424 884 000	Portugal
Rumunjska	1 351 509 000	3 734 533 000	50	1 867 266 500	1 351 509 000	
Slovenija	329 567 000	696 184 000	50	348 092 000	329 567 000	
Slovačka	547 047 000	1 351 469 000	50	675 734 500	547 047 000	
Finska	1 290 978 000	2 942 462 000	50	1 471 231 000	1 290 978 000	
Švedska	2 501 306 000	5 962 952 000	50	2 981 476 000	2 501 306 000	
Ukupno	81 789 346 000	184 449 912 000		92 224 956 000	81 315 400 000	

[1] Osnovica koja se upotrebljava ne prelazi 50 % BND-a.

TABLICA 2.

Raščlamba vlastitih sredstava od PDV-a u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b) Odluke (EU, Euratom) 2020/2053 (poglavlje 1 3)

Država članica	1 % ograničene osnovice PDV-a	Jedinstvena stopa vlastitih sredstava koja se temelje na PDV-u (u %)	Vlastita sredstva koja se temelje na PDV-u po jedinstvenoj stopi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	2 498 318 000	0,30	749 495 400
Bugarska	479 744 000	0,30	143 923 200
Češka	1 356 423 000	0,30	406 926 900
Danska	1 565 886 000	0,30	469 765 800
Njemačka	18 735 398 000	0,30	5 620 619 400
Estonija	201 115 000	0,30	60 334 500
Irska	1 415 812 000	0,30	424 743 600
Grčka	1 048 121 000	0,30	314 436 300
Španjolska	7 339 568 000	0,30	2 201 870 400
Francuska	14 763 272 000	0,30	4 428 981 600
Hrvatska	439 618 000	0,30	131 885 400
Italija	10 155 674 000	0,30	3 046 702 200
Cipar	151 584 000	0,30	45 475 200
Latvija	201 901 000	0,30	60 570 300
Litva	340 505 000	0,30	102 151 500
Luksemburg	286 945 500	0,30	86 083 650
Mađarska	851 939 000	0,30	255 581 700
Malta	100 876 000	0,30	30 262 800
Nizozemska	5 092 397 000	0,30	1 527 719 100
Austrija	2 450 476 000	0,30	735 142 800
Poljska	4 394 536 500	0,30	1 318 360 950
Portugal	1 424 884 000	0,30	427 465 200
Rumunjska	1 351 509 000	0,30	405 452 700
Slovenija	329 567 000	0,30	98 870 100
Slovačka	547 047 000	0,30	164 114 100
Finska	1 290 978 000	0,30	387 293 400
Švedska	2 501 306 000	0,30	750 391 800
Ukupno	81 315 400 000		24 394 620 000

TABLICA 3.

Raščlamba vlastitih sredstava koja se temelje na plastičnom ambalažnom otpadu u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (c) Odluke (EU, Euratom) 2020/2053 (poglavlje 1 7)

Država članica	Nereciklirani plastični ambalažni otpad (kg)	Pozivna stopa po kilogramu u EUR	Bruto doprinos	Smanjenje paušalnog iznosa	Neto doprinos
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)	(4)	(5) = (3) – (4)
Belgija	192 530 100		154 024 080		154 024 080
Bugarska	102 088 100		81 670 480	22 000 000	59 670 480
Češka	169 414 000		135 531 200	32 187 600	103 343 600
Danska	169 843 100		135 874 480		135 874 480
Njemačka	1 713 589 000		1 370 871 200		1 370 871 200
Estonija	26 413 300		21 130 640	4 000 000	17 130 640
Irska	275 879 400		220 703 520		220 703 520
Grčka	203 984 700		163 187 760	33 000 000	130 187 760
Španjolska	996 214 300		796 971 440	142 000 000	654 971 440
Francuska	1 829 429 300		1 463 543 440		1 463 543 440
Hrvatska	56 681 500		45 345 200	13 000 000	32 345 200
Italija	1 184 628 700	0,80	947 702 960	184 048 000	763 654 960
Cipar	12 576 300		10 061 040	3 000 000	7 061 040
Latvija	30 641 600		24 513 280	6 000 000	18 513 280
Litva	56 640 800		45 312 640	9 000 000	36 312 640
Luksemburg	13 556 000		10 844 800		10 844 800
Mađarska	285 981 000		228 784 800	30 000 000	198 784 800
Malta	14 248 000		11 398 400	1 415 900	9 982 500
Nizozemska	293 863 500		235 090 800		235 090 800
Austrija	215 367 000		172 293 600		172 293 600
Poljska	749 814 200		599 851 360	117 000 000	482 851 360
Portugal	279 293 400		223 434 720	31 322 000	192 112 720
Rumunjska	414 502 900		331 602 320	60 000 000	271 602 320
Slovenija	32 033 400		25 626 720	6 279 700	19 347 020
Slovačka	51 131 400		40 905 120	17 000 000	23 905 120
Finska	113 309 900		90 647 920		90 647 920
Švedska	307 270 800		245 816 640		245 816 640
Ukupno	9 790 925 700		7 832 740 560	711 253 200	7 121 487 360

TABLICA 4.

Određivanje jedinstvene stope i raščlamba vlastitih sredstava koja se temelje na BND u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (d) Odluke (EU, Euratom) 2020/2053 (poglavlje 1 4)

Država članica	1 % BND-a	Jedinstvena stopa „dodatnih" vlastitih sredstava	„Dodatna" vlastita sredstva po jedinstvenoj stopi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	6 373 532 000		3 359 305 072
Bugarska	1 016 864 000		535 959 715
Češka	3 105 884 000		1 637 021 965
Danska	4 183 696 000		2 205 105 614
Njemačka	45 754 657 000		24 115 961 344
Estonija	402 230 000		212 003 843
Irska	4 305 400 000		2 269 252 286
Grčka	2 396 683 000		1 263 222 552
Španjolska	16 010 458 000		8 438 651 092
Francuska	30 632 824 000		16 145 678 887
Hrvatska	879 236 000		463 419 962
Italija	22 236 829 000		11 720 391 841
Cipar	303 168 000		159 791 117
Latvija	441 106 000	([1])0,5270712	232 494 263
Litva	773 462 000		407 669 534
Luksemburg	573 891 000		302 481 410
Mađarska	2 169 944 000		1 143 714 958
Malta	201 752 000		106 337 666
Nizozemska	11 174 919 000		5 889 977 815
Austrija	5 186 936 000		2 733 884 511
Poljska	8 789 073 000		4 632 467 133
Portugal	2 849 768 000		1 502 030 601
Rumunjska	3 734 533 000		1 968 364 739
Slovenija	696 184 000		366 938 527
Slovačka	1 351 469 000		712 320 369
Finska	2 942 462 000		1 550 886 937
Švedska	5 962 952 000		3 142 900 185
Ukupno	184 449 912 000		97 218 233 938

([1]) Izračun stope: (97 218 233 938) / (184 449 912 000) = 0,527071186339194.

TABLICA 5.

Godišnja smanjenja paušalnog iznosa na temelju BND-a za određene države članice i njihovo financiranje u skladu s člankom 2. stavkom 4. Odluke (EU, Euratom) 2020/2053, (poglavlje 1 6.)

Država članica	Bruto smanjenje	Postotni udio osnovice BND-a	Financiranje bruto smanjenja u korist Danske, Njemačke, Nizozemske, Austrije i Švedske	Neto financiranje smanjenja u korist Danske, Nizozemske, Njemačke, Austrije i Švedske
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgija		3,46	317 475 655	317 475 655
Bugarska		0,55	50 651 596	50 651 596
Češka		1,68	154 708 968	154 708 968
Danska	– 455 580 440	2,27	208 396 479	– 247 183 961
Njemačka	– 4 436 169 220	24,81	2 279 111 444	– 2 157 057 776
Estonija		0,22	20 035 709	20 035 709
Irska		2,33	214 458 747	214 458 747
Grčka		1,30	119 382 551	119 382 551
Španjolska		8,68	797 506 100	797 506 100
Francuska		16,61	1 525 869 153	1 525 869 153
Hrvatska		0,48	43 796 128	43 796 128
Italija		12,06	1 107 651 434	1 107 651 434
Cipar		0,16	15 101 275	15 101 275
Latvija		0,24	21 972 184	21 972 184
Litva		0,42	38 527 359	38 527 359
Luksemburg		0,31	28 586 414	28 586 414
Mađarska		1,18	108 088 324	108 088 324
Malta		0,11	10 049 585	10 049 585
Nizozemska	– 2 321 405 903	6,06	556 640 293	– 1 764 765 610
Austrija	– 682 766 442	2,81	258 369 442	– 424 397 000
Poljska		4,77	437 797 553	437 797 553
Portugal		1,55	141 951 427	141 951 427
Rumunjska		2,02	186 022 964	186 022 964
Slovenija		0,38	34 678 020	34 678 020
Slovačka		0,73	67 318 797	67 318 797
Finska		1,60	146 568 661	146 568 661
Švedska	– 1 291 818 277	3,23	297 024 020	– 994 794 257
Ukupno	– 9 187 740 282	100,00	9 187 740 282	0
Deflator cijena BDP-a za EU, u EUR (gospodarska prognoza iz proljeća 2024.): (a) 2020. EU-27 = 107,2381; (b) 2025. EU-27 = 129,5904				
Paušalni iznos za Dansku u cijenama iz 2025.: 377 000 000 EUR × [(b/a)] = 455 580 440 EUR				
Paušalni iznos za Njemačku u cijenama iz 2025.: 3 671 000 000 EUR × [(b/a)] = 4 436 169 220 EUR				
Paušalni iznos za Nizozemsku u cijenama iz 2025.: 1 921 000 000 EUR × [(b/a)] = 2 321 405 903 EUR				
Paušalni iznos za Austriju u cijenama iz 2025.: 565 000 000 EUR × [(b/a)] = 682 766 442 EUR				
Paušalni iznos za Švedsku u cijenama iz 2025.: 1 069 000 000 EUR × [(b/a)] = 1 291 818 277 EUR				

TABLICA 6.

Sažetak financiranja ([1]) općeg proračuna prema kategoriji vlastitih sredstava i državi članici

Država članica	Tradicionalna vlastita sredstva (TVS)				Vlastita sredstva koja se temelje na PDV-u, BND-u i nerecikliranoj plastici						Ukupna vlastita sredstva ([2])
	Neto pristojbe u sektoru šećera (75 %)	Neto carine (75 %)	Ukupna neto tradicionalna vlastita sredstva (75 %)	Troškovi prikupljanja (25 % bruto TVS-a) (p.m.)	Vlastita sredstva koja se temelje na PDV-u	Vlastita sredstva koja se temelje na nerecikliranoj plastici	Vlastita sredstva koja se temelje na BND-u	Smanjenja paušalnog iznosa na temelju BND-a i njihovo financiranje	Ukupno „nacionalni doprinosi"	Udio u ukupnim „nacionalnim doprinosima" (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgija	p.m.	2 264 094 293	2 264 094 293	754 698 098	749 495 400	154 024 080	3 359 305 072	317 475 655	4 580 300 207	3,56	6 844 394 500
Bugarska	p.m.	132 192 475	132 192 475	44 064 158	143 923 200	59 670 480	535 959 715	50 651 596	790 204 991	0,61	922 397 466
Češka	p.m.	428 986 470	428 986 470	142 995 490	406 926 900	103 343 600	1 637 021 965	154 708 968	2 302 001 433	1,79	2 730 987 903
Danska	p.m.	366 930 745	366 930 745	122 310 248	469 765 800	135 874 480	2 205 105 614	– 247 183 961	2 563 561 933	1,99	2 930 492 678
Njemačka	p.m.	4 411 757 132	4 411 757 132	1 470 585 709	5 620 619 400	1 370 871 200	24 115 961 344	– 2 157 057 776	28 950 394 168	22,49	33 362 151 300
Estonija	p.m.	36 064 149	36 064 149	12 021 383	60 334 500	17 130 640	212 003 843	20 035 709	309 504 692	0,24	345 568 841
Irska	p.m.	444 495 725	444 495 725	148 165 242	424 743 600	220 703 520	2 269 252 286	214 458 747	3 129 158 153	2,43	3 573 653 878
Grčka	p.m.	230 859 773	230 859 773	76 953 258	314 436 300	130 187 760	1 263 222 552	119 382 551	1 827 229 163	1,42	2 058 088 936
Španjolska	p.m.	1 973 856 529	1 973 856 529	657 952 176	2 201 870 400	654 971 440	8 438 651 092	797 506 100	12 092 999 032	9,39	14 066 855 561
Francuska	p.m.	1 999 804 974	1 999 804 974	666 601 658	4 428 981 600	1 463 543 440	16 145 678 887	1 525 869 153	23 564 073 080	18,30	25 563 878 054
Hrvatska	p.m.	62 650 498	62 650 498	20 883 499	131 885 400	32 345 200	463 419 962	43 796 128	671 446 690	0,52	734 097 188
Italija	p.m.	2 239 301 727	2 239 301 727	746 433 909	3 046 702 200	763 654 960	11 720 391 841	1 107 651 434	16 638 400 435	12,92	18 877 702 162
Cipar	p.m.	44 294 280	44 294 280	14 764 760	45 475 200	7 061 040	159 791 117	15 101 275	227 428 632	0,18	271 722 912
Latvija	p.m.	44 998 832	44 998 832	14 999 611	60 570 300	18 513 280	232 494 263	21 972 184	333 550 027	0,26	378 548 859
Litva	p.m.	94 680 147	94 680 147	31 560 049	102 151 500	36 312 640	407 669 534	38 527 359	584 661 033	0,45	679 341 180
Luksemburg	p.m.	14 831 319	14 831 319	4 943 773	86 083 650	10 844 800	302 481 410	28 586 414	427 996 274	0,33	442 827 593
Mađarska	p.m.	284 006 601	284 006 601	94 668 867	255 581 700	198 784 800	1 143 714 958	108 088 324	1 706 169 782	1,33	1 990 176 383
Malta	p.m.	21 420 417	21 420 417	7 140 139	30 262 800	9 982 500	106 337 666	10 049 585	156 632 551	0,12	178 052 968
Nizozemska	p.m.	3 273 633 117	3 273 633 117	1 091 211 039	1 527 719 100	235 090 800	5 889 977 815	– 1 764 765 610	5 888 022 105	4,57	9 161 655 222

Država članica	Tradicionalna vlastita sredstva (TVS)				Vlastita sredstva koja se temelje na PDV-u, BND-u i nerecikliranoj plastici						Ukupna vlastita sredstva (2)
	Neto pristojbe u sektoru šećera (75 %)	Neto carine (75 %)	Ukupna neto tradicionalna vlastita sredstva (75 %)	Troškovi prikupljanja (25 % bruto TVS-a) (p.m.)	Vlastita sredstva koja se temelje na PDV-u	Vlastita sredstva koja se temelje na nerecikliranoj plastici	Vlastita sredstva koja se temelje na BND-u	Smanjenja paušalnog iznosa na temelju BND-a i njihovo financiranje	Ukupno „nacionalni doprinosi"	Udio u ukupnim „nacionalnim doprinosima" (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Austrija	p.m.	246 146 237	246 146 237	82 048 746	735 142 800	172 293 600	2 733 884 511	– 424 397 000	3 216 923 911	2,50	3 463 070 148
Poljska	p.m.	1 017 092 615	1 017 092 615	339 030 872	1 318 360 950	482 851 360	4 632 467 133	437 797 553	6 871 476 996	5,34	7 888 569 611
Portugal	p.m.	229 766 742	229 766 742	76 588 914	427 465 200	192 112 720	1 502 030 601	141 951 427	2 263 559 948	1,76	2 493 326 690
Rumunjska	p.m.	258 460 518	258 460 518	86 153 506	405 452 700	271 602 320	1 968 364 739	186 022 964	2 831 442 723	2,20	3 089 903 241
Slovenija	p.m.	164 113 713	164 113 713	54 704 571	98 870 100	19 347 020	366 938 527	34 678 020	519 833 667	0,40	683 947 380
Slovačka	p.m.	117 368 612	117 368 612	39 122 871	164 114 100	23 905 120	712 320 369	67 318 797	967 658 386	0,75	1 085 026 998
Finska	p.m.	155 752 427	155 752 427	51 917 476	387 293 400	90 647 920	1 550 886 937	146 568 661	2 175 396 918	1,69	2 331 149 345
Švedska	p.m.	524 444 499	524 444 499	174 814 833	750 391 800	245 816 640	3 142 900 185	– 994 794 257	3 144 314 368	2,44	3 668 758 867
Ukupno	p.m.	21 082 004 566	21 082 004 566	7 027 334 855	24 394 620 000	7 121 487 360	97 218 233 938	0	128 734 341 298	100,00	149 816 345 864

(1) p.m. (vlastita sredstva + ostali prihodi = ukupni prihodi = ukupni rashodi); (149 816 345 864 + 5 392 976 118 = 155 209 321 982).
(2) Ukupna vlastita sredstva kao postotak BND-a: (149 816 345 864) / (18 444 991 200 000) = 0,81 %; gornja granica ukupnih vlastitih sredstava u skladu s člancima 3. i 6. Odluke (EU, Euratom) 2020/2053: 2,00 %.

B. **OPĆI RAČUN PRIHODA PO NASLOVIMA PRORAČUNA**

Glava	Podnaslov	Procjena 2025.	Izmjena proracuna br. 1/2025	Novi iznos
1	VLASTITA SREDSTVA	151 160 879 003	– 1 344 533 139	149 816 345 864
2	VIŠKOVI, SALDA I PRILAGODBE	p.m.	1 344 533 139	1 344 533 139
3	ADMINISTRATIVNI PRIHODI	2 425 480 258		2 425 480 258
4	FINANCIJSKI PRIHODI, ZATEZNE KAMATE I NOVČANE KAZNE	182 961 995		182 961 995
5	PRORAČUNSKA JAMSTVA, OPERACIJE UZIMANJA I DAVANJA ZAJMOVA	p.m.		p.m.
6	PRIHODI, DOPRINOSI I POVRATI KOJI SE ODNOSE NA POLITIKE UNIJE	1 440 000 726		1 440 000 726
	SVEUKUPNO	**155 209 321 982**		**155 209 321 982**

GLAVA 1.

VLASTITA SREDSTVA

POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA
POGLAVLJE 1 2 — CARINE I OSTALE PRISTOJBE
POGLAVLJE 1 3 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA POREZU NA DODANU VRIJEDNOST
POGLAVLJE 1 4 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU
POGLAVLJE 1 6 — SMANJENJA PAUŠALNOG IZNOSA NA TEMELJU BND-A ODOBRENA ODREĐENIM DRŽAVAMA ČLANICAMA I NJIHOVO FINANCIRANJE

Članak Stavka	Podnaslov	Procjena 2025.	Izmjena proracuna br. 1/2025	Novi iznos
	POGLAVLJE 1 1			
1 1 0	***Nameti na šećer***	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 1 1 — UKUPNO	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 1 2			
1 2 0	***Carine i ostale pristojbe***	21 082 004 566		21 082 004 566
	POGLAVLJE 1 2 — UKUPNO	21 082 004 566		21 082 004 566
	POGLAVLJE 1 3			
1 3 0	***Vlastita sredstva koja se temelje na porezu na dodanu vrijednost***	24 394 620 000		24 394 620 000
	POGLAVLJE 1 3 — UKUPNO	24 394 620 000		24 394 620 000
	POGLAVLJE 1 4			
1 4 0	***Vlastita sredstva koja se temelje na bruto nacionalnom dohotku***	98 562 767 077	– 1 344 533 139	97 218 233 938
	POGLAVLJE 1 4 — UKUPNO	98 562 767 077	– 1 344 533 139	97 218 233 938
	POGLAVLJE 1 6			
1 6 0	***Smanjenja paušalnog iznosa na temelju BND-a odobrena određenim državama članicama i njihovo financiranje***	0		0
	POGLAVLJE 1 6 — UKUPNO	0		0

POGLAVLJE 1 7 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA NERECIKLIRANOM PLASTIČNOM AMBALAŽNOM OTPADU

Članak Stavka	Podnaslov	Procjena 2025.	Izmjena proracuna br. 1/2025	Novi iznos
	POGLAVLJE 1 7			
1 7 0	***Vlastita sredstva koja se temelje na nerecikliranom plastičnom ambalažnom otpadu***	7 121 487 360		7 121 487 360
	POGLAVLJE 1 7 — UKUPNO	7 121 487 360		7 121 487 360
	Glava 1 — Ukupno	**151 160 879 003**	**– 1 344 533 139**	**149 816 345 864**

GLAVA 1.

VLASTITA SREDSTVA

POGLAVLJE 1 4 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Procjena 2025.	Izmjena proracuna br. 1/2025	Novi iznos
1 4	VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU				
1 4 0	***Vlastita sredstva koja se temelje na bruto nacionalnom dohotku***		98 562 767 077	– 1 344 533 139	97 218 233 938
	POGLAVLJE 1 4 — UKUPNO		**98 562 767 077**	**– 1 344 533 139**	**97 218 233 938**

1 4 0 ***Vlastita sredstva koja se temelje na bruto nacionalnom dohotku***

Procjena 2025.	Izmjena proracuna br. 1/2025	Novi iznos
98 562 767 077	– 1 344 533 139	97 218 233 938

Napomene

Sredstva koja se temelje na BND-u „dodatna” su sredstva kojima se osiguravaju prihodi potrebni za pokrivanje rashoda koji premašuju iznos prikupljen tradicionalnim vlastitim sredstvima, plaćanjima koja se temelje na PDV-u, vlastitim sredstvima koja se temelje na plastici i ostalim prihodima za određenu godinu. Tako se sredstvima koja se temelje na BND-u osigurava da je proračun uvijek *ex ante* uravnotežen.

Pozivna stopa koja se temelji na BND-u određuje se dodatnim prihodima koji su potrebni za financiranje rashoda previđenih u proračunu koji se ne pokrivaju ostalim sredstvima (vlastita sredstva koja se temelje na plastici, sredstva koja se temelje na PDV-u, tradicionalna vlastita sredstva i ostali prihodi). Stoga se pozivna stopa primjenjuje na BND svake države članice.

Stopa koja se primjenjuje na BND država članica za financijsku godinu 2025. iznosi 0,5271 %.

Pravna osnova

Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2020/2053 od 14. prosinca 2020. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije te o stavljanju izvan snage Odluke 2014/335/EU, Euratom (SL L 424, 15.12.2020., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točka (d).

POGLAVLJE 1 4 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU *(nastavak)*

1 4 0 *(nastavak)*

Država članica	Procjena za 2025.	Izmjena proračuna br. 1/2025	Novi iznos
Belgija	3 405 764 433	– 46 459 361	3 359 305 072
Bugarska	543 372 065	– 7 412 350	535 959 715
Češka	1 659 662 062	– 22 640 097	1 637 021 965
Danska	2 235 602 337	– 30 496 723	2 205 105 614
Njemačka	24 449 486 324	– 333 524 980	24 115 961 344
Estonija	214 935 867	– 2 932 024	212 003 843
Irska	2 300 636 161	– 31 383 875	2 269 252 286
Grčka	1 280 692 984	– 17 470 432	1 263 222 552
Španjolska	8 555 358 067	– 116 706 975	8 438 651 092
Francuska	16 368 974 450	– 223 295 563	16 145 678 887
Hrvatska	469 829 083	– 6 409 121	463 419 962
Italija	11 882 485 459	– 162 093 618	11 720 391 841
Cipar	162 001 037	– 2 209 920	159 791 117
Latvija	235 709 670	– 3 215 407	232 494 263
Litva	413 307 624	– 5 638 090	407 669 534
Luksemburg	306 664 744	– 4 183 334	302 481 410
Mađarska	1 159 532 595	– 15 817 637	1 143 714 958
Malta	107 808 321	– 1 470 655	106 337 666
Nizozemska	5 971 436 508	– 81 458 693	5 889 977 815
Austrija	2 771 694 273	– 37 809 762	2 733 884 511
Poljska	4 696 534 390	– 64 067 257	4 632 467 133
Portugal	1 522 803 760	– 20 773 159	1 502 030 601
Rumunjska	1 995 587 324	– 27 222 585	1 968 364 739
Slovenija	372 013 305	– 5 074 778	366 938 527
Slovačka	722 171 796	– 9 851 427	712 320 369
Finska	1 572 335 783	– 21 448 846	1 550 886 937
Švedska	3 186 366 655	– 43 466 470	3 142 900 185
Članak 1 4 0 — Ukupno	98 562 767 077	– 1 344 533 139	97 218 233 938

GLAVA 2.

VIŠKOVI, SALDA I PRILAGODBE

POGLAVLJE 2 0 — VIŠAK IZ PRETHODNE FINANCIJSKE GODINE
POGLAVLJE 2 1 — PRILAGODBA SALDA
POGLAVLJE 2 2 — PRILAGODBA ZBOG NESUDJELOVANJA ODREĐENIH DRŽAVA ČLANICA U ODREĐENIM POLITIKAMA
POGLAVLJE 2 3 — USKLAĐENJA RADI PRIMJENE ODLUKA O VLASTITIM SREDSTVIMA

Članak Stavka	Podnaslov	Procjena 2025.	Izmjena proracuna br. 1/2025	Novi iznos
	POGLAVLJE 2 0			
2 0 0	***Višak iz prethodne financijske godine***	p.m.	1 344 533 139	1 344 533 139
	POGLAVLJE 2 0 — UKUPNO	p.m.	1 344 533 139	1 344 533 139
	POGLAVLJE 2 1			
2 1 0	***Salda PDV-a***	p.m.		p.m.
2 1 1	***Salda BND-a***	p.m.		p.m.
2 1 2	***Netiranje salda PDV-a i BND-a***	p.m.		p.m.
2 1 3	***Salda za plastiku***	p.m.		p.m.
2 1 4	***Netiranje salda za plastiku***	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 2 1 — UKUPNO	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 2 2			
2 2 0	***Prilagodba zbog nesudjelovanja određenih država članica u određenim politikama u području migracija, upravljanja granicama i sigurnosti***	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 2 2 — UKUPNO	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 2 3			
2 3 0	***Usklađenja radi primjene odluka o vlastitim sredstvima***	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 2 3 — UKUPNO	p.m.		p.m.

POGLAVLJE 2 4 — USKLAĐENJA ZA TEČAJNE RAZLIKE ZA VLASTITA SREDSTVA

Članak Stavka	Podnaslov	Procjena 2025.	Izmjena proracuna br. 1/2025	Novi iznos
	POGLAVLJE 2 4			
2 4 0	***Usklađenja za tečajne razlike za vlastita sredstva***	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 2 4 — UKUPNO	p.m.		p.m.
	Glava 2 — Ukupno	**p.m.**	**1 344 533 139**	**1 344 533 139**

GLAVA 2.

VIŠKOVI, SALDA I PRILAGODBE

POGLAVLJE 2 0 — VIŠAK IZ PRETHODNE FINANCIJSKE GODINE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	FO	Procjena 2025.	Izmjena proracuna br. 1/2025	Novi iznos
2 0	VIŠAK IZ PRETHODNE FINANCIJSKE GODINE				
2 0 0	***Višak iz prethodne financijske godine***		p.m.	1 344 533 139	1 344 533 139
	POGLAVLJE 2 0 — UKUPNO		**p.m.**	**1 344 533 139**	**1 344 533 139**

2 0 0 ***Višak iz prethodne financijske godine***

Procjena 2025.	Izmjena proracuna br. 1/2025	Novi iznos
p.m.	1 344 533 139	1 344 533 139

Napomene

U skladu s člankom 18. Financijske uredbe saldo svake financijske godine, u slučaju viška ili manjka, unosi se kao prihod ili rashod u proračun sljedeće financijske godine.

Odgovarajuće projekcije takvih prihoda ili rashoda unose se u proračun tijekom proračunskog postupka te po potrebi u pismo izmjene podneseno na temelju članka 42. Financijske uredbe. One se pripremaju u skladu s načelima utvrđenima člankom 1. stavkom 1. Uredbe (EU, Euratom) 2021/768.

Nakon zaključenja računovodstvene dokumentacije za svaku financijsku godinu, svako odstupanje od projekcija unosi se u proračun za sljedeću financijsku godinu putem izmjene proračuna koja se Komisiji mora dostaviti u roku od 15 dana od podnošenja privremene računovodstvene dokumentacije.

Manjak se unosi u članak 16 05 01 računa rashoda u dijelu III. „Komisija”.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EU, Euratom) br. 609/2014 od 26. svibnja 2014. o metodama i postupku za stavljanje na raspolaganje tradicionalnih vlastitih sredstava i vlastitih sredstava koja se temelje na PDV-u i BND-u te o mjerama za zadovoljavanje potreba za gotovinom (SL L 168, 7.6.2014., str. 39., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/609/oj).

POGLAVLJE 2 0 — VIŠAK IZ PRETHODNE FINANCIJSKE GODINE *(nastavak)*

2 0 0 *(nastavak)*

Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2020/2053 od 14. prosinca 2020. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije te o stavljanju izvan snage Odluke 2014/335/EU, Euratom (SL L 424, 15.12.2020., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj), a posebno njezin članak 8.

Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2021/768 od 30. travnja 2021. o utvrđivanju provedbenih mjera za sustav vlastitih sredstava Europske unije te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 608/2014 (SL L 165, 11.5.2021., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/768/oj).

Uredba (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. rujna 2024. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj), a posebno njezin članak 18.